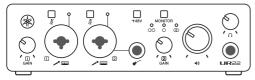
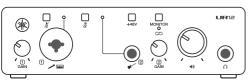


USB AUDIO INTERFACE / INTERFACE AUDIO-USB INTERFAZ DE AUDIO USB / INTERFACE DE ÁUDIO USB INTERFACCIA AUDIO USB

# **UR22 MK3**



# **UR12 MK3**



- **EN** Setup Guide
- DE Installationsanleitung
- FR Manuel d'installation
- ES Manual de instalación
- PT Guia de Configuração
- IT Manuale di installazione

# Conteúdo da embalagem (verifique primeiro após desembalar)

<ul> <li>UR22MK3 UR12MK3 Guia de Configuração</li> </ul>	
(folheto)	×
Cubase Al License Card	×
Steinberg Plus License Card	×
• Cabo USB 2.0 (USB Type-C <sup>™</sup> para Type-A, 1,5 m	) ×

O número de modelo, número de série, requisitos de energia, etc. podem ser encontrados na placa de nome, que está na parte inferior da unidade. Anote-o no espaço reservado abaixo e guarde este manual como registro de compra permanente para auxiliar na identificação do produto em caso de roubo

### N° do modelo

N° de série

(1003-M06 plate bottom pt 01)

### Conteúdo

Conteúdo da embalagem verifique primeiro após desembalar)	44
Manuais	45
PRECAUÇÕES	46
AVISO	47
Conexão com a fonte de alimentação	49
Especificações	5
Solução de problemas	52

Agradecemos por escolher a interface de áudio USB UR22MK3, UR12MK3. Essas interfaces de áudio USB permitem que música e outros criadores de conteúdo criem conteúdo on-line de alta qualidade de maneira eficiente. Usando este produto, você pode conectar microfones, instrumentos musicais eletrônicos, aparelhos de música portáteis, etc. a computadores, iPads e iPhones compatíveis com o padrão USB 2.0. Para aproveitar ao máximo a funcionalidade do UR e se divertir ao máximo tocando-o, leia atentamente este guia antes de usar o produto. Depois de lê-lo, guarde-o em local próximo e seguro para referência futura.

### **Manuais**

O UR tem estes dois manuais:

### UR22MK3 UR12MK3 Guia de Configuração (este livro)

Explica precauções para usar seu UR de maneira segura, informações sobre fontes de alimentação, especificações do produto e informações sobre o suporte ao produto.

### Guia do usuário do UR22MK3/UR12MK3 (PDF)

Explica as funções e as operações de sua UR. Para usuários que tenham o conhecimento básico sobre a produção musical e a criação de conteúdo.

https://manual.yamaha.com/audio/music\_audio\_production/ur22mk3\_ur12mk3/



# **PRECAUÇÕES**

### LEIA COM ATENÇÃO ANTES DE UTILIZAR O PRODUTO

Especialmente no caso de crianças que possam usar o produto, um responsável deve fornecer orientação sobre como usá-lo e manuseá-lo corretamente antes do uso real.

Mantenha este manual em lugar seguro para futuras referências.



### **ADVERTÊNCIAS**

Siga sempre as precauções básicas listadas abaixo para evitar a possibilidade de ferimentos graves ou até mesmo morte por choque elétrico, curto circuito, danos, incêndios ou outros riscos. Essas precauções incluem, entre outras:

# Se você observar qualquer anormalidade

- Caso ocorra algum dos problemas a seguir, desconecte imediatamente o cabo USB do computador e o adaptador de alimentação USB.
  - O cabo USB fica desgastado ou danificado.

- São emitidos odores incomuns ou fumaça.
- Algum objeto ou água caiu dentro do produto.
- Há uma perda súbita de som durante o uso do produto.
- Rachaduras ou outros danos visíveis aparecem no produto.

Em seguida, leve o produto para um Serviço Técnico Yamaha inspecionar ou reparar.

### Fonte de alimentação

 Utilize apenas a tensão especificada como correta para o produto. A tensão correta está impressa na placa de identificação do produto.

#### Não abra

 Este produto não contém peças cuja manutenção possa ser feita pelo usuário. Não tente desmontar as peças internas nem modificá-las de modo algum.

### Advertência: incêndio

 Não coloque itens incandescentes ou chamas abertas próximos ao produto, porque isso pode causar um incêndio.

### Perda da audição

- Antes de conectar o produto a outros dispositivos, desligue todos os dispositivos. Além disso, antes de ligar ou desligar todos os dispositivos, certifique-se de que todos os níveis de volume estejam no mínimo. Deixar de fazer isso pode causar perda de audição, choque elétrico ou dano ao dispositivo.
- Não utilize os fones de ouvido por um longo período com volume alto ou desconfortável, pois isso pode causar a perda permanente da audição. Se você tiver algum problema de audição ou zumbido no ouvido, procure um médico.



Siga sempre as precauções básicas mencionadas abaixo para evitar que você ou outras pessoas se machuquem. Essas precauções incluem, entre outras:

### Localização e conexão

- · Use somente o cabo USB fornecido.
- Antes de mudar o produto de local, remova todos os cabos conectados.

### **AVISO**

#### ■ Sobre este manual

- As ilustrações mostradas neste manual têm apenas fins instrucionais.
- Steinberg é a marca comercial registrada da Steinberg Media Technologies GmbH.
- iPad e iPhone são marcas comerciais da Apple Inc., registradas nos Estados Unidos e em outros países.
- Android é uma marca comercial da Google LLC.
- USB Type-C<sup>™</sup> e USB-C<sup>™</sup> são marcas comerciais do USB Implementers Forum.

### ■ Sobre descarte

 Este produto contém componentes recicláveis.
 Ao descartar o produto, entre em contato com as autoridades locais competentes.

### Informações para os usuários relativas à coleta e à eliminação de equipamentos usados



Este símbolo, presente em produtos, embalagens e/ou incluído na documentação associada, indica que os produtos elétricos e eletrônicos usados não devem ser descartados juntamente com os resíduos domésticos em geral.

O procedimento correto consiste no tratamento, na recuperação e na reciclagem de produtos usados, que devem ser levados aos pontos de coleta adequados, em conformidade com a legislação nacional em vigor.

O descarte desses produtos de forma adequada permite poupar recursos valiosos e evitar potenciais efeitos prejudiciais para a saúde pública e para o ambiente, associados ao processamento incorreto dos resíduos.

Para obter mais informações relativas à coleta e à reciclagem de produtos usados, contate as autoridades locais, o servico de descarte de resíduos ou o ponto de venda onde foram adquiridos os itens relevantes.

### Informações para usuários empresariais na União Europeia:

Para descartar equipamentos elétricos e eletrônicos, contate o seu revendedor ou fornecedor para obter informações adicionais.

### Informações relativas ao descarte em países não pertencentes à União Europeia:

Este símbolo é válido exclusivamente na União Europeia. Caso pretenda descartar esses tipos de itens, contate as autoridades locais ou o seu revendedor e informe-se sobre o procedimento correto de descarte

(58-M02 WEEE pt-BR 01)

# Conexão com a fonte de alimentação

O UR22MK3 e o UR12MK3 normalmente operam com alimentação por barramento USB de um computador, mas, ao usar com um iPhone ou iPad, se necessário, também podem receber energia de um adaptador de energia USB, bateria móvel USB etc. A alimentação liga automaticamente quando o UR é conectado à fonte de alimentação por meio de um cabo USB e desliga quando o dispositivo é desconectado da fonte de alimentação.

O UR22MK3 e UR12MK3 não têm uma chave liga/ desliga.

#### **AVISO**

Ao conectar seu UR a um alto-falante, sempre ligue o amplificador POR ÚLTIMO.

Ao desconectar de um alto-falante, o amplificador deve ser desligado PRIMEIRO.

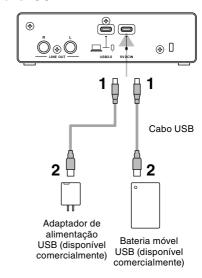


### **ADVERTÊNCIAS**

- Antes de conectar o UR a outros dispositivos, desligue todos os dispositivos.
- Antes de ligar ou desligar todos os dispositivos, certifique-se de que todos os níveis de volume estão no mínimo.

Deixar de fazer isso pode causar perda de audição, choque elétrico ou dano ao dispositivo.

## Conecte com um adaptador de alimentação USB ou bateria móvel USB



## Requisitos do adaptador de alimentação USB/bateria móvel USB

Tensão de saída: 5 V CC Corrente de saída: 0,5 A ou maior



### ADVERTÊNCIAS

Use um adaptador de alimentação USB ou bateria móvel USB com as especificações descritas acima. A utilização de adaptadores ou pilhas incorretos poderá danificar o produto, causar superaquecimento ou provocar incêndio.

Siga as instruções que acompanham o adaptador de alimentação USB ou a bateria móvel USB conectados.

#### **AVISO**

Quando a alimentação não liga ou quando o produto é ligado e a alimentação é desligada repentina e inesperadamente, o dispositivo USB pode não atender aos requisitos mínimos ou sofrer danos. Use outro dispositivo USB que atenda aos requisitos etc. Caso o produto pareça não estar funcionando da forma correta, consulte o Serviço Técnico Yamaha.

# **Especificações**

### Especificações gerais

Requisitos de alimentação	2,5 W (5 V CC, 0,5 A)	
Dimensões	158 (L) × 47 (A) × 102 (P) mm	
Peso líquido	450 g	
Intervalo de temperatura para operação ao ar livre	0 °C a 40 °C	
Acessórios incluídos	<ul> <li>UR22MK3 UR12MK3 Guia de Configuração (folheto)</li> <li>Cubase Al License Card</li> <li>Steinberg Plus License Card</li> <li>Cabo USB 2.0 (USB Type-C™ para Type-A, 1,5 m)</li> </ul>	

### Especificações técnicas

\* O conteúdo deste manual se aplica às especificações mais recentes a partir da data de publicação. Para obter o manual mais recente, acesse o site da Yamaha e faça o download do arquivo do manual.

# Solução de problemas

Posso usar um hub USB com este produto?	O produto pode ser usado com um hub USB; porém, não o recomendamos, pois pode causar problemas. Use o UR conectando-o diretamente à porta USB do computador sempre que possível.
O que eu preciso para fornecer energia ao terminal [5V DC IN]?	Use um adaptador de alimentação USB ou uma bateria móvel USB. Se o formato do terminal do dispositivo USB que fornece alimentação for incompatível com o cabo USB incluído, converta-o em USB Type-C. Para obter informações sobre adaptadores de energia USB compatíveis e baterias móveis USB, consulte "Requisitos do adaptador de alimentação USB/bateria móvel USB" (página 50).
O UR pode ser conectado a uma porta diferente de USB Type-A?	Você pode conectar a um terminal USB Type-C usando um cabo USB Type-C para USB Type-C disponível comercialmente.  Type A Type C
Posso usar o UR com dispositivos Android?	O UR não é compatível com dispositivos Android.

### **LEMBRETE**

### Important Notice: Guarantee Information for customers in European Economic Area (EEA) and Switzerland

#### Important Notice: Guarantee Information for customers in EEA\* and Switzerland

English

For detailed guarantee information about this Yamaha product, and Pan-EEA\* and Switzerland warranty service, please either visit the website address below (Printable file is available at our website) or contact the Yamaha representative office for your country. \* EEA: European Economic Area

#### Wichtiger Hinweis: Garantie-Information für Kunden in der EWR\* und der Schweiz

Deutsch

Für nähere Garantie-Information über dieses Produkt von Yamaha, sowie über den Pan-EWR\*- und Schweizer Garantieservice, besuchen Sie bitte entweder die folgend angegebene Internetadresse (eine druckfähige Version befindet sich auch auf unserer Webseite), oder wenden Sie sich an den für Ihr Land zuständigen Yamaha-Vertrieb, \*EWR: Europäischer Wirtschaftsraum

#### Remarque importante: informations de garantie pour les clients de l'EEE et la Suisse

Français

Pour des informations plus détaillées sur la garantie de ce produit Yamaha et sur le service de garantie applicable dans l'ensemble de l'EEE ainsi gu'en Suisse, consultez notre site Web à l'adresse ci-dessous (le fichier imprimable est disponible sur notre site Web) ou contactez directement Yamaha dans votre pays de résidence, \* EEE : Espace Economique Européen

#### Belangrijke mededeling: Garantie-informatie voor klanten in de EER\* en Zwitserland

Nederlands

Voor gedetailleerde garantie-informatie over dit Yamaha-product en de garantieservice in heel de EER\* en Zwitserland, gaat u naar de onderstaande website (u vind een afdrukbaar bestand op onze website) of neemt u contact op met de vertegenwoordiging van Yamaha in uw land. \* EER: Europese Economische Ruimte

#### Aviso importante: información sobre la garantía para los clientes del EEE\* y Suiza

Español

Para una información detallada sobre este producto Yamaha v sobre el soporte de garantía en la zona EEE\* v Suiza, visite la dirección web que se incluye más abajo (la version del archivo para imprimir esta disponible en nuestro sitio web) o póngase en contacto con el representante de Yamaha en su país, \* EEE: Espacio Económico Europeo

#### Avviso importante: informazioni sulla garanzia per i clienti residenti nell'EEA\* e in Svizzera

Italiano

Per informazioni dettagliate sulla garanzia relativa a questo prodotto Yamaha e l'assistenza in garanzia nei paesi EEA\* e in Svizzera, potete consultare il sito Web all'indirizzo riportato di seguito (è disponibile il file in formato stampabile) oppure contattare l'ufficio di rappresentanza locale della Yamaha, \* EEA; Area Economica Europea

#### Aviso importante: informações sobre as garantias para clientes da AEE\* e da Suíça

Português

Para obter uma informação pormenorizada sobre este produto da Yamaha e sobre o servico de garantia na AEE\* e na Suíca, visite o site a seguir (o arquivo para impressão está disponível no nosso site) ou entre em contato com o escritório de representação da Yamaha no seu país. \* AEE: Área Econômica Européia

#### Σημαντική σημείωση: Πληροφορίες εγγύησης για τους πελάτες στον ΕΟΧ\* και Ελβετία

Για λεπτομερείς πληροφορίες εγνύησης σχετικά με το παρόν προϊόν της Yamaha και την κάλυψη εγνύησης σε όλες τις χώρες του ΕΟΧ και την Ελβετία, επισκεφτείτε την παρακάτω ιστοσελίδα (Εκτυπώσιμη μορφή είναι διαθέσιμη στην ιστοσελίδα μας) ή απευθυνθείτε στην αντιπροσωπεία της Yamaha στη χώρα σας, \* ΕΟΧ: Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος

#### Viktigt: Garantiinformation för kunder i EES-området\* och Schweiz

Svenska

För detalierad information om denna Yamahaprodukt samt garantiservice i hela EES-området\* och Schweiz kan du antingen besöka nedanstående webbaddress (en utskriftsvänlig fil finns på webbplatsen) eller kontakta Yamahas officiella representant i ditt land. \* EES: Europeiska Ekonomiska Samarbetsområdet

#### Viktig merknad: Garantiinformasjon for kunder i EØS\* og Sveits

Norsk

Detailert garantiinformasion om dette Yamaha-produktet og garantiservice for hele EØS-området\* og Sveits kan fås enten ved å besøke nettadressen nedenfor (utskriftsversion finnes på våre nettsider) eller kontakte kontakte Yamaha-kontoret i landet der du bor. \*EØS: Det europeiske økonomiske samarbeidsområdet

#### Vigtig oplysning: Garantioplysninger til kunder i EØO\* og Schweiz

Dansk

De kan finde detalierede garantioplysninger om dette Yamaha-produkt og den fælles garantiserviceordning for EØO\* (og Schweiz) ved at besøge det websted, der er angivet nedenfor (der findes en fil, som kan udskrives, på vores websted), eller ved at kontakte Yamahas nationale repræsentationskontor i det land, hvor De bor, \* EØO; Det Europæiske Økonomiske Område

#### Tärkeä ilmoitus: Takuutiedot Euroopan talousalueen (ETA)\* ja Sveitsin asiakkaille

Suomi

Tämän Yamaha-tuotteen sekä ETA-alueen ja Sveitsin takuuta koskevat yksityiskohtaiset tiedot saatte alla olevasta nettiosoitteesta. (Tulostettava tiedosto saatavissa siyustollamme.) Voitte myös ottaa yhteyttä paikalliseen Yamaha-edustajaan, \*ETA: Euroopan talousalue

#### Ważne: Warunki gwarancyjne obowiązujące w EOG\* i Szwajcarii

Polski

Aby dowiedzieć sie wiecei na temat warunków gwarancyinych tego produktu firmy Yamaha i serwisu gwarancyinego w całym EOG\* i Szwaicarii, należy odwiedzić wskazana poniżei strone internetowa (Plik gotowy do wydruku znajduje się na naszej stronie internetowej) lub skontaktować się z przedstawicielstwem firmy Yamaha w swoim kraju. \* EOG — Europejski Obszar Gospodarczy

#### Důležité oznámení: Záruční informace pro zákazníky v EHS\* a ve Švýcarsku

Česky

Podrobné záruční informace o tomto produktu Yamaha a záručním servisu v celém EHS\* a ve Švýcarsku naleznete na níže uvedené webové adrese (soubor k tisku je dostupný na našich webových stránkách) nebo se můžete obrátit na zastoupení firmy Yamaha ve své zemi, \* EHS: Evropský hospodářský prostor

#### Fontos figyelmeztetés: Garancia-információk az EGT\* területén és Svájcban élő vásárlók számára

Magyar

A jelen Yamaha termékre vonatkozó részletes garancia-információk, valamint az EGT\*-re és Svájcra kiterjedő garanciális szolgáltatás tekintetében keresse fel webhelyűnket az alábbi címen (a webhelyen nyomtatható fáilt is talál), vagy pedig lépjen kapcsolatba az országában működő Yamaha képviseleti irodával, \* EGT: Európai Gazdasági Térség

#### Oluline märkus: Garantiiteave Euroopa Majanduspiirkonna (EMP)\* ja Šveitsi kļientideļe

Eesti keel

Täpsema teabe saamiseks selle Yamaha toote garantii ning kogu Euroopa Majanduspiirkonna ja Šveitsi garantiiteeninduse kohta, külastage palun veebisaiti alliärgneval aadressil (meie saidil on saadaval prinditav fail) või pöörduge Teie regiooni Yamaha esinduse poole, \* EMP: Euroopa Majanduspiirkond

#### Svarīgs paziņojums: garantijas informācija kļientiem EEZ\* un Šveicē

Latviešu

Lai sanemtu detalizētu garantijas informāciju par šo Yamaha produktu, kā arī garantijas apkalpošanu EEZ\* un Šveicē, lūdzu, apmekļējiet zemāk norādīto tīmekļa vietnes adresi (tīmekļa vietnē ir pieciams drukājams fails) vai sazinieties ar jūsu valsti apkalpojošo Yamaha pārstāvniecību. \* EEZ: Eiropas Ekonomikas zona

#### Démesio: informacija dėl garantijos pirkėjams EEE\* ir Šveicarijoje

Lietuvių kalba

Jei reikia išsamios informacijos apie ši "Yamaha" produkta ir jo technine priežiūra visoje EEE" ir Šveicarijoje, apsilankykite mūsu svetainėje toliau nurodytu adresu (svetainėje vra spausdintinas failas) arba kreipkitės i "Yamaha" atstovybe savo šaliai. \*EEE - Europos ekonominė erdyė

#### Dôležité upozornenie: Informácie o záruke pre zákazníkov v EHP\* a Švajčiarsku

Slovenčina

Podrobné informácie o záruke týkajúce sa tohto produktu od spoločnosti Yamaha a garančnom servise v EHP\* a Švajčiarsku nájdete na webovej stránke uvedenej nižšie (na našej webovej stránke je k dispozícii súbor na tlač) alebo sa obráťte na zástupcu spoločnosti Yamaha vo svojej krajine. \* EHP: Európsky hospodársky priestor

#### Pomembno obvestilo: Informacije o garanciji za kupce v EGP\* in Švici

Slovenščina

Za podrobnejše informacije o tem Yamahinem izdelku ter garancijskem servisu v celotnem EGP in Švici, obiščite spletno mesto, ki je navedeno spodaj (natislijva datoteka je na voljo na našem spletnem mestu), ali se obrnite na Yamahinega predstavnika v svoji državi, \* EGP: Evropski gospodarski prostor

#### Важно съобщение: Информация за гаранцията за клиенти в ЕИП\* и Швейцария

Български език

За подробна информация за гаранцията за този продукт на Yamaha и гаранционното обслужване в паневропейската зона на ЕИП\* и Швейцария или посетете посочения по-долу уеб сайт (на нашия уеб сайт има файл за печат), или се свържете с представителния офис на Yamaha във вашата страна. \* ЕИП: Европейско икономическо пространство

#### Notificare importantă: Informatii despre garantie pentru clientii din SEE\* și Elvetia

Limba română

Pentru informatii detaliate privind acest produs Yamaha si serviciul de garantie Pan-SEE\* si Elvetia, vizitati site-ul la adresa de mai jos (fisierul imprimabil este disponibil pe site-ul nostru) sau contactati biroul reprezentantei Yamaha din tara dumneavoastră. \* SEE: Spatiul Economic European

#### Važna obavijest: Informacije o jamstvu za države EGP-a i Švicarske

Hrvatski

Za detaline informacije o jamstvu za ovaj Yamahin proizvod te jamstvenom servisu za cijeli EGP i Švicarsku, molimo Vas da posjetite web-stranicu navedenu u nastavku ili kontaktirate ovlaštenog Yamahinog dobavljača u svojoj zemlji, \* EGP: Europski gospodarski prostor

## https://europe.yamaha.com/warranty/

# Yamaha Worldwide Representative Offices

#### English

For details on the product(s), contact your nearest Yamaha representative or the authorized distributor, found by accessing the 2D barcode below.

#### Deutsch

Wenden Sie sich für nähere Informationen zu Produkten an eine Yamaha-Vertretung oder einen autorisierten Händler in Ihrer Nähe. Diese finden Sie mithilfe des unten abgebildeten 2D-Strichodes.

#### Français

Pour obtenir des informations sur le ou les produits, contactez votre représentant ou revendeur agréé Yamaha le plus proche. Vous le trouverez à l'aide du code-barres 2D ci-dessous.

#### Español

Para ver información detallada sobre el producto, contacte con su representante o distribuidor autorizado Yamaha más cercano. Lo encontrará escaneando el siguiente código de barras 2D.

#### Italiano

Per dettagli sui prodotti, contattare il rappresentante Yamaha o il distributore autorizzato più vicino, che è possibile trovare tramite il codice a barre 2D in basso.

#### Português

Para mais informações sobre o(s) produto(s), fale com seu representante da Yamaha mais próximo ou com o distribuidor autorizado acessando o código de barras 2D abaixo.

UR22MK3 UR12MK3 Setup Guide

#### Русский

Чтобы узнать подробнее о продукте (продуктах), свяжитесь с ближайшим представителем или авторизованным дистрибьютором Yamaha, воспользовавшись двухмерным штрихкодом ниже.

#### 简体中文

如需有关产品的详细信息,请联系距您最近的Yamaha代表或授权经销商,可通过访问下方的 2D 条形码找到这些代表或经销商的信息。

#### 繁體中文

如需產品的詳細資訊,請聯絡與您距離最近的 Yamaha 銷售代表或授權經銷商,您可以掃描下方的二維條碼查看相關聯絡資料。

#### 하국어

제품에 대한 자세한 정보는 아래 2D 바코드에 엑세스하여 가까운 Yamaha 담당 판매점 또는 공식 대리점에 문의하십시오.



https://manual.yamaha.com/audio/address list/

Head Office/Manufacturer: Yamaha Corporation 10-1, Nakazawa-cho, Chuo-ku, Hamamatsu, 430-8650, Japan Importer (European Union): Yamaha Music Europe GmbH Siemensstrasse 22-34, 25462 Rellingen, Germany Importer (United Kingdom): Yamaha Music Europe GmbH (UK) Sherbourne Drive, Tilbrook, Milton Keynes, MK7 8BL, United Kingdom

AP01

Yamaha Pro Audio global website https://www.yamahaproaudio.com/

Yamaha Downloads https://download.yamaha.com/

> © 2025 Yamaha Corporation Published 06/2025 MWES-A0

YAMAHA CORPORATION

10-1 Nakazawa-cho, Chuo-ku, Hamamatsu, 430-8650 Japan



